

Ministère  
de  
l'Intérieur  

---

Exercice

# Académie Royale de France à Rome.

Compte que rend à S. Exc. le Ministre Secrétaire d'Etat de  
l'Intérieur le Directeur de l'Académie R. de France à Rome  
des Recettes et Dépenses par lui faites, pour le service des Établis

ajout < vrac bid. skipa  
1<sup>er</sup> / 08 / 1821  
J. Clave.

35 / A

naïres.	
de six cents soixante	
des revenus et red-	
duction faite des charges	
de l'Académie chargés de	
(1) ...	
avance	
_____ 10	
_____ 6	
jardin	
_____ 60	
_____ 3	
jardin	
_____ 70	
revenu	
_____ 6 60	
_____ 11 <sup>20</sup> 60	
l'Acad.	
_____ 12 37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
_____ 123 23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	

recettes entières \_\_\_\_\_ 123 23<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

La quelle somme de 123 piest 23 1/2 bajous  
au change de Rome de 123 1/2 cent. fr. franc  
produit en francs \_\_\_\_\_ 609. 72

Ministère  
de  
l'Intérieur.

# Académie Royale de France à Rome.

Exercice  
1829.

Compte que rend à S. Exc. le Ministre Secrétaire d'Etat de l'Intérieur le Directeur de l'Académie R.<sup>lle</sup> de France à Rome, des recettes et dépenses par lui faites, pour le service des Etablissements pendant l'année 1829.

## Chapitre 1.<sup>er</sup>

### Recettes.

#### S. 1.<sup>er</sup> Revenus ordinaires.

Fait recette le Comptable de la somme de six cents soixante neuf francs soixante deux centimes, montant des revenus et redemptions app. à l'Académie R.<sup>lle</sup> de France, déduction faite des charges et des honoraires de l'Architecte Cacchiatelli comme chargé de l'agence des revenus. (V. son compte n.º 1). Rec. fus.

1829.

10 mai. Recu de la Chambre Apostolique p. redemtion	
d'eau prov. de la Villa Médicis	10
f. Sallut. S. de S. Severino, p.º id.	0
21 nov. S. de S. Simeone, p.º un an de loyer du jardin	
dit orto de Napoli	60
plus du même, p. droit de passage	3
30 id. S. de S. Lucia, p.º un an de loyer du jardin	
dit orto Villa Bracciorici	70
21 <sup>me</sup> S. de S. S. p. redemtion d'eau provenant	
de la Villa Médicis	6 60
	<hr/>
	139 60

Rice n.º 1.

A déduire les charges et redemtions de l'Académie  
acquittées par l'Architecte Cacchiatelli et ses  
honoraires ensemble) 32 37½

123 22½

La quelle somme de 123 piastres 22 ½ bajoues  
au change de Rome de 143 7/8 cent. p. franc  
produit en francs 869. 72

## D. 2.<sup>e</sup> Fonds du Trésor Royal (1).

Fait recette le Comptable de la somme effective de cinquante vingt  
dix huit mille neuf cents quatre vingt dix huit francs soixante deux  
centimes, fournis à l'Académie de France par la Banque Terlonia.  
(V. son Compte n.<sup>o</sup> 120). Paris

		Fes.
1829.	Mars — 7	20000
	Avril — 30	5000
	Mai — 1. <sup>er</sup>	10000
	— 24	11668 3/4
	Juillet — 2	10000
	août — 29	10000
	Octobre — 1. <sup>er</sup>	10000
	Novembre — 2	10000
	Décembre — 3	10000
	Mois pour solde	2330 27
		98998. 62

### Recapitulation de la Recette.

D. 1. <sup>er</sup> Revenus ordinaires	669. 92
D. 2. Fonds du Trésor Royal	98998. 62
Total g. <sup>al</sup> de la Recette cinquante vingt dix huit mille dix sept cents soixante huit francs deux centimes	99668. 54

- (1) Le Ministère n'ordonna en 1828 que 98,000 francs; toutefois l'ex-Directeur, M. Guérin, prit à la Banque Terlonia, pour les besoins du service, une somme de 104,000 francs, à laquelle s'ajoutèrent 1040 fes de frais de commission; Le Ministère a ordonné en 1829 114,080 francs pour solder la maison Terlonia de ses avances faites en 1828; En outre, une somme de 1369 fes 73 cent.<sup>es</sup> de travaux adossés en 1829 par les intérêts du débours et frais de commission et de banque; L'effectif de la Recette n'est donc ainsi pour 1829 que de 98998 francs 62 centimes (V. le Compte n.<sup>o</sup> 120).

# Chapitre II.

## Dépense.

### I. 1.<sup>er</sup> Traitemens, Pensions, Salaires fixes.

Par la Dépense le Comptable de la somme de vingt neuf mille deux cents onze francs, à laquelle se montent les Traitemens, Pensions et Salaires fixes.

	Savoir:	frs.
Art. 1. <sup>er</sup>	Le traitement du Directeur	6000
	Le traitement du Secrétaire Bibliothécaire	1500
Art. 2. <sup>e</sup>	Le traitement des pensionnaires, suivant les États de mois par eux émargés, Savoir:	
N. 2.	Les états des 9 premiers mois, de janvier jusques y compris sept. <sup>bre</sup> portent 18 émargemens à 75 francs, ensemble 162 émargemens à 75 frs.	12150
3.	Les états de 8. <sup>bre</sup> , 9. <sup>bre</sup> et 10. <sup>bre</sup> portent 16 émargemens, ensemble 48 émargemens à 75 frs.	3600
4.	Une quittance de M. Guiraud, p. <sup>o</sup> 3 mois de traitement, et nourriture, mais qui ne compte rien pour traitement.	225
f.	Une id. de M. Dupréaux, id.	225
		23700

### Retenue des Pensionnaires.

- Il a été acquitté 28<sup>e</sup> mois de traitement des Pensionnaires.
- b. Leur retenue de 25 frs par mois, multiplié par ce même nombre, produit 700 frs. (y p. mémoire) 700.

### Art. 3. Traitemens des personnes attachées à l'Établissement (de des gens de service).

	Savoir:	
7.	Les états émargés pour l'année courante montent chacun à 459 frs 25 cent. <sup>mes</sup> Ensemble	991
	Total des Traitemens, pensions et salaires fixes,	
	Vingt neuf mille deux cents onze francs	29211

## S. 2. Dépenses Diverses et d'entretien.

Fait députer le Comptable de la somme de cinquante mille six cents soixante onze francs trente six centimes, montant des Dépenses Diverses et d'entretien.

	Savoir:	Di. fr.
<b>art. 1. Nourriture et représentation.</b>		
La table du Directeur, allouée à frs 374 par		4488
mois.		<hr/>
Celle du Secrétaire, à 100 frs par mois		1200

### Table des Pensionnaires.

L'art. Traitements des Pensionnaires a fait voir qu'il a été acquitté 216 mois. Le même nombre pour la nourriture à 100 frs pour chacun par mois, produit, y compris M<sup>lle</sup>. Guiraud et Despreaux

La nourriture de la femme de charge et de deux domestiques, à raison de 30 frs pour chacun par mois, produit pour l'année	1560
Somme allouée pour la voiture du Directeur	2937
	<hr/>
	31603

### art. 2. Service de l'Infirmerie.

12. 8. Au Résumé des feuilles de L'Éury, l'article Dépenses pour les malades monte à	99 81 1/2
9. Une quittance générale de l'apothicaire Marini, pour l'année	122 97
10. Une quittance du médecin Collet (gratification). 12	"
11. Une id. du Chirurgien Ferreri, p. id.	10
	<hr/>
	244. 78 1/2 = 1330 40

### art. 3. Service de la Lingerie.

N. L. n. 8. Au Résumé des feuilles de L'Éury, cet art. monte à	150 82
12. Une quittance de Louis Lafont, p. Blanchissage du linge de table et de lit de la maison pour l'année	173 34
13. Une id. de la même, p. fil, rubans etc.	2 87
14. Une id. de la même, p. dépenses de lingerie	7
	<hr/>
	344. 03 = 1706 71
Transport en l'autre part	347. 00. 19

Report de l'autre part

art. 4. Service du jardin.

Sur Résumé des feuilles de P. Leary l'art.

11° 1/2	Un quittance m. du jardinier monte à	28	fo
	Une quittance g. <sup>de</sup> du jardinier C. Ciosi pour journées d'homme, fournitures etc	13	90
		164	40 = 893

art. 5. Mobilier du palais.

16	Une quittance du fagencier Borrelli	27	27 1/2
17	Un mémoire quittance du chaudronnier Massa	18	47 1/2
18	Un id. du même	12	of
19	Un id. du même	40	16
20	Un id. du même	22	48
21	Un id. du tapissier Rodriguez	24	34
22	Un id. du même	11	20
23	Un id. du même	7	fo
24	Un id. du même	36	87
25	Un id. du même	8	20
26	Un id. du même	72	98
27	Un id. du même	24	
28	Un id. du plombier Guidi	3	14
29	Un id. du même	39	24
30	Un id. de Sagani, p. fourniture de toile	2	24
31	Un id. de G. Lucè, p. toile à torchons	12	fo
32	Un id. de Musaglia, p. prix d'une couverture	7	
33	Un id. du même, p. en lit fourni	24	31
34	Une quittance de S. Lidra, m. <sup>de</sup> de toiles	22	
35	Une id. du même	23	20
36	Une id. du même	48	29
37	Une id. de Spalari, pour un tapis	29	80
38	Une id. de M. Guerin, p. <sup>de</sup> de lampes cédées	27	60
39	Une id. de Soudet, pour des cadres	8	
40	Une id. de Ribiccoli, matelassier	19	89
41	Une id. de l'officine Spragna, p. fournitures et pour avoir changé le chiffe de l'argenterie	19	41
42	Une id. de del delator, p. <sup>de</sup> fournitures de 24 chais	43	20
43	Une id. de Lagati, p. un tapis de table	8	

601. 28 = 3267 88

Transport en l'autre part

38861 3/4

Report de l'Etat par  
 art. C. Comestibles et Combustibles.

11. 44	Une quittance g. <sup>de</sup> de m. <sup>3</sup> de bois Angelini	124
45	Une id. de l'épicier Castelli, p. sucre	76 9/4
46	Une id. de Giralini, pour huile	162 1/0
47	Une id. de Barberi, p. illuminations	54 8/0
		<u>398 14 = 2163 88</u>

art. 7. Batimens. Leur entretien.

48	Un mémoire du m. <sup>e</sup> maçon Orlandi	12
49	Un id. du même	60 69 1/2
50	Un id. du même	349 48 1/2
51	Un id. du même	246 40 1/2
52	Un id. des serruriers Consicenza	28 88
53	Un id. du même	20 22 1/2
54	Un id. du même	25 29
55	Un id. du même	40 49
56	Un id. des vitriers Duranti	15 12
57	Un id. du même	9 22
58	Un id. du même	29 25
59	Un id. du même	31 58 1/2
60	Un id. du peintre en batimens Trizzoli	16 43
61	Un id. du menuisier Castella	40 11
62	Un id. du même	69 36
63	Un id. du même	222 80 1/2
64	Un id. du même	120 87 1/2
65	Un id. du même	91 49
66	Un id. du peintre en batimens Giromola	13 28 1/2
67	Un id. du même	9 77
68	Un id. du même	60 61
69	Un id. du marbrier Focardi	91 26 1/2
70	Un id. du même	28 28 1/2
71	Un id. du plombier Guidi.	21 88
		<u>1774 68 = 9631 87</u>

Total des dépenses diverses u d'entretien Cinquante  
 mille six cents soixante cinq francs trente six centimes 50671 31

# D. 5. Etudes des Pensionnaires.

513

Fait Recteur le Comptable de la somme de neuf mille quatre cents quarante neuf francs quatre-vingt-neuf centimes pour les frais d'études et de retour en France.

J                          Larocq:                          Riart.                          Pes.

## Art. 1.° Frais communs d'Etudes.

N. L. n.° 8.

	le Besoin des feuilles de Fleury les frais du modele tirant le montant à _____	67	07	
72	Une quittance g <sup>ale</sup> du mouleur Giacominini, pour deux moulages pour M <sup>lle</sup> . les Pensionnaires _____	37	80	
73	Une id. du mouleur Malpieri, p. le groupe d'Apollon _____	40		
74	Une id. de Bréville, les vains, p. achat de livres _____			441 79
75	Une id. de M. Lemoussier, p. frais d'emballage à Paris d'une caisse de livres _____			22 50
76	Une id. de M <sup>lle</sup> . Laine' et Duquesne à Rome pour frais du port de la susdite caisse _____			104 80
77	Une id. de N. Stohli p. la f.° liv.° d'un ouvrage sur le Vatican. _____	1	30	
78	Une id. de M. Worblin, p.° une atampé _____	1		
79	Une id. de Montecelli, p.° 2 cahiers des <u>Concours</u> de Milan. _____	1	08	
80	Une id. de Mercier, pour un métronome _____	6		
81	Une id. de Vicentini p. un recueils des Apôtres gravis d'après Chornaldien _____	6		
82	Une id. de Gentilucci, p.° 3 liv.° du Vatican susdit _____	3	60	
83	Une id. du même, p.° une liv.° id. _____	1	30	
84	Une id. p.° un ouvrage sur la vie de J. C. _____			49 "
85	Une id. de Hippenhausen, p. la <u>point</u> d'Alagnote. _____	6	06	
86	Une id. du manuscrit Cassetta, p.° emballage des ouvrages de M <sup>lle</sup> . les Pensionnaires _____	30	91	
87	Une id. de Lypari, p.° fournit. de prop. d'emballage. _____	6	26	
88	Une id. de Montecelli, p.° 1 liv.° des <u>Conc.</u> de Milan. _____	2	84	
89	Une id. de Bonnard, p.° un cahier de Costumes. _____		40	
90	Une id. de Loret, pour réparation d'un piano _____		60	
91	Une id. du mouleur Malpieri, p.° une tête de Néron. _____	1	20	
92	Une id. de Giacominini, p.° une tête de cheval moulé. _____	4		
		221	92	= 1206 13
	Transport en l'autre part _____			1879 98



## Rapport de l'autre part

n.° 1879 98

## Art. 2. Frais particuliers d'Etudes.

n.° 93	Une quittance de M. Dupréaux, Pensionn. <sup>re</sup> pour frais de copie de sa musique d'envoi	107	44
94	Une id. de M. Guiraud, id. p. <sup>r</sup> id.	7	89
95	Une id. de M. Duc, pour frais de sa Restauration du Colysée	"	" 660
96	Une id. de M. Mordlin, pour frais de sa Copie peinte	"	" 446
97	Une id. de M. Davison, p. <sup>r</sup> sa copie en marbre	"	" 623
98	Une id. de Lacraini pour coup d'un bloc de marbre	88	80
99	Une id. du même, pour id.	243	"
100	Une id. de M. Lemoyne, p. <sup>r</sup> id.	199	60
101	Une id. de Faroni, p. <sup>r</sup> une toile à peindre	8	
		922	69 = 2840 81

Art. 3. Payemens faits aux  
Pensionnaires, pour frais de  
retour en France.

102	Une quittance de M. Giroux, peintre	600
103	Une de M. H. Labrousse, architecte	600
104	Une de M. Guiraud, compositeur	600
105	Une de M. Sèvre, Sculpteur	600
106	Une de M. Larivière, peintre	600
Total des frais d'Etudes et de Retour en France,		
Neuf mille quatre cents quarante neuf francs huit centimes		9449 89

Objets divers.

l. fr.

N. L. n. 8.

	au Réuni des feuilles de Fleury l'article objets divers montés à	240	46
107	Un compte de Jes., bottier	7	3
108	Un id. du même	7	3
109	Un id. du tailleur Natalette p. habillement des domestiques	73	80
110	Un id. du même, pour id.	138	"
111	Un id. du chapelier Bernillon, pour deux capes fournis aux domestiques	87	02/2
112	Une quittance de Buffone, p. avoir remplacé le portier pendant une maladie	1	0
113	Une id. du portier Selvi, pour charbon	1	6
114	Une id. de Vaccarini, p. un marbre destiné au buste de M. Guérin, ex-directeur	11	50
115	Une id. de M. Dumont, p. frais de praticien employé au buste dudit	86	40
116	Une de M. Dolbar, p. avoir remplacé le secrétaire titulaire pendant son absence, en vertu d'un congé du Ministre	"	" 15 <sup>0</sup> 88
117	Une feuille émargée d'écrans données en journé aux domestiques et aux gardiens des Musées	39	40
118	Autre feuille semblable, au mois d'août, sur vaut l'usage du pays	39	40
119	Autre feuille émargée pour gratifications à l'occasion de la fête du Roi	"	" 200 "
		697	48 <sup>2</sup> = 3790 81

Frais de bureau

	Total des objets divers quatre mille trois cents soix- ante dix-neuf sous cinquante neuf centimes	4366	69
120.	Le compte de la Banque Turonia et la quittance du frais de commission dont elle s'est remboursée d'après son Compte leur ont été payés 1869. 73 cent.		

article

514615

article particulier  
pour Compte du Ministère.

Dépense pour Fragments d'architecture moulés et envoyés  
par ordre du Ministère à l'Ecole N. des Beaux-Arts  
de Paris.

Par lettre du six juillet 1829, le Ministère préviend le  
Directeur d'un fonds spécial de 100,000 fr. pour la dépense de  
l'objet ci-dessus, et le charge de faire exécuter le dit moulage.

11.° 121	Un Compte de moulage Giacchini, pour 1.°	frs.
	moulés et épreuves de fragments demandés — 210	
122	Un id. du menuisier Cassetta, p.° caisses	
	et encaissement des dits fragments — 73 25	
		283. 25 = 1939. 47 1/2

La somme ne  
pas être spécifiée.

Récapitulation de la Dépense. frs.

Excédant de Dépense de 1828	668. 35
Traitement, pensions et salaires fixes	29211. "
Dépenses diverses et d'instruction	50671. 34
Etudes des pensionnaires	5449. 29
Objets divers.	4586. 69
Retour des pensionnaires	5400. "
Matériaux envoyés à l'Ecole de Paris	1939. 47 1/2
Total général de la dépense	107306. 29 1/2

N. le n.° 6.

Présumé du Compte.

La Recette monte à	frs.
	99668. 86
La Dépense monte à	107306. 29 1/2
La Dépense surpasse la Recette de	1837. 45 1/2

Certifié le présent Compte, de quel est résulté que la Recette d'élèves  
à quatre vingt six huit mille six cents soixante huit francs quatre  
centimes, et la Recette Dépense montant à cent un mille trois cents dix

francs six neuf centimes et demi, la Dépense surpassa la Recette de  
deux cent trente sept francs quatre vingt cinq centimes et demi.)

Le Directeur des Académies  
N. de la France à Rome

*N. Vernet*

Les ordonnances expédiées antérieurement à la reddition du Compt. de l'année  
99668.38

Reduction faite des frais de banque payés à la  
Maison de Colonie)

Les ordonnances expédiées le 30 Juin 1830 (voir  
le N. 3392, etc de

1637.85.

Total de la Recette — 101,306.19

La Dépense justifiée par les pièces  
annexes au Compt., etc de

101,306.19

Par conséquent l'Egalité

Il est ainsi le premier Compt. en recette et en dépense et  
la somme égale de cent un mille trois cent six francs six centimes  
sept, de dix huit cent mille francs cent francs.  
Le pair de francs, N. de la France à Rome  
Total égal